

AUTO-RENNTAGE FRAUENFELD

26.-27.
APRIL 2025

25
JAHRE
JUBILÄUM



Allianz 

autolang.ch
kreuzlingen - frauenfeld - amriswil



FOODTRUCKS
SCHWEIZ

SERS
M E D I A

ELLENBROEK
HUGENTOBLER
ELEKTRO + TELEMATIK

Raggenbass. DEVITA. 

 **BOLDTIMER**
Young- und Oldtimer Technik

autovirtuell
simulation.fahrsicherheit.racing.



Bickel Auto AG

autobau 
events.museum.emotionen. erlebniswelt

AUTOMOBIL
REVUE

staub 
heizungen ag

CINZIA
AGENTUR FÜR MARKETING
UND KOMMUNIKATION
CINZIADESIGN.CH



25^{ème} édition des Journées de Course Automobile ACS Frauenfeld 2025

DERNIÈRES INSTRUCTIONS

Chers pilotes,

C'est avec une grande impatience que nous attendons l'édition anniversaire des Journées de Course Automobile ACS de Frauenfeld et nous nous réjouissons de vous accueillir à Frauenfeld. En respectant scrupuleusement les règlements et les "dernières instructions", vous contribuerez au bon déroulement de la manifestation. Nous vous souhaitons un superbe week-end de sport automobile, riche en émotions, dans le canton de Thurgovie.

1. Documents participants (programme, liste de départ, horaire etc.)

Tous les participants recevront par la poste, avant la manifestation, une autorisation spécifique d'accès au paddock. Tous les autres documents sont disponibles exclusivement sur autorenntage.ch. Un exemplaire imprimé du programme officiel sera en outre remis lors du contrôle administratif.

Chaque pilote reçoit trois billets week-end gratuits (en annexes). Des billets supplémentaires peuvent être achetés en prévente sur eventfrog.ch ou aux guichets le jour même.

2. Accès au site de compétition

Veuillez tenir compte de l'accès au site de la course (voir plan d'ensemble sous autorenntage.ch) :

- Participants du samedi: utiliser impérativement la sortie d'autoroute Frauenfeld-Ouest.
- Participants du dimanche, avec arrivée le samedi: utiliser impérativement la sortie d'autoroute Frauenfeld-Est.
- Participants du dimanche, avec arrivée le dimanche: utiliser obligatoirement la sortie d'autoroute Frauenfeld-Ouest.

3. Horaire (disponible sur autorenntage.ch)

- Des changements d'horaire sont possibles. Il est de la responsabilité des pilotes de se présenter au départ à l'heure (art. 15.1 du règlement standard pour slaloms).
- Les éventuelles modifications d'horaire et les informations importantes seront communiquées exclusivement via l'application Sportity (mot de passe : ARF_2025).

4. Contrôle administratif / contrôle technique

Participants samedi (selon l'horaire):

- Contrôle administratif: Bureau ACS dans la salle militaire de sport d'Auenfeld (au lieu du Kanönli), près du paddock 3
- Contrôle technique: Directement au paddock concerné

Participants dimanche, avec arrivée samedi :

- Contrôle administratif: Route d'accès parking P4 (samedi): 15h30 - 19h00
- Contrôle technique: Route d'accès parking P4 (samedi): 16h00 - 19h00
Dimanche directement au paddock: 07h00 - 08h30



- Une fois le contrôle administratif et technique effectué, une place d'attente est à disposition sur la route d'accès au parking P4.
- Il faut s'assurer qu'une personne se trouve toujours près du véhicule - jusqu'à ce que celui-ci soit vérifié - qui détient les documents nécessaires et les vêtements de sécurité.
- Dès que les paddocks seront opérationnels, les participants seront transférés de manière échelonnée vers les paddocks par le comité d'organisation.

Participants dimanche, avec arrivée dimanche:

- Contrôle administratif: Bureau ACS dans la salle militaire de sport d'Auenfeld (au lieu du Kanönli), près du paddock 3: 07h00 – 08h30
- Contrôle technique: Dimanche directement au paddock: 07h00 – 08h30

Mentions importantes pour tous les participants :

- Les documents suivants doivent être présentés spontanément : certificat d'immatriculation du véhicule, permis de conduire, licence valide et passeport technique (participants NAT)
- La licence journalière LOC, comprise dans la finance d'inscription, est délivrée lors du contrôle administratif.
- En l'absence d'une licence, l'autorisation de départ n'est pas donnée.
- Un changement de véhicule est possible uniquement si le nouveau véhicule fait partie du même groupe et de la même classe/division de cylindrée que le véhicule initialement annoncé, et si le pilote le signale au plus tard lors du contrôle administratif (art. 10.4 du règlement standard pour slaloms). Passé ce délai, les changements ne sont plus possibles. En cas de non-participation, la finance d'inscription n'est pas remboursée.
- Selon les directives d'Auto Sport Suisse (ASS/NSK), les casques et les vêtements de sécurité (combinaison de course) doivent correspondre aux normes indiquées sur autorenntage.ch! Le casque et la combinaison de course sont contrôlés lors du contrôle technique. Sans casque/combinaison de course homologué(e), le départ ne sera pas autorisé. Veuillez-vous munir du formulaire officiel ASS (vêtements de sécurité) dûment rempli.
- Participants NAT du dimanche: lors de la première participation à une manifestation, la fiche technique doit être présentée au contrôle technique (voir la fiche technique sur autorenntage.ch).
- Tous les règlements en vigueur sont disponibles chez Auto Sport Suisse sous le lien suivant: <https://motorsport.ch/fr/automobile/licences-reglements?lang=fr-ch>.

5. Numéros de départ / autocollants de contrôle / publicité de l'organisateur

Les numéros de départ, les autocollants de contrôle et la publicité de l'organisateur, délivrés lors du contrôle administratif, sont à apposer comme suit:

- Grands numéros de départ: verticalement et sur les deux côtés du véhicule (double départ: les deux numéros de départ doivent être apposés entièrement et le numéro de départ qui ne s'applique pas doit être entièrement recouvert ou décollé).
- Petits numéros de départ: à placer si possible sur le pare-brise en haut à droite du côté passager.
- Autocollant de contrôle: sur la vitre latérale gauche.
- Publicité de l'organisateur (45 x 12 cm): directement au-dessus ou en-dessous des numéros de départ latéraux.



6. Paddock (répartition voir autorenntage.ch)

Participants samedi:

- **Le vendredi, les paddocks seront disponibles au plus tôt à partir de 18h00!**
- Les paddocks doivent impérativement être libérés immédiatement après la remise des prix.

Participants dimanche, avec arrivée samedi:

- L'accès au paddock ne peut se faire qu'après les contrôles administratifs et techniques. Voir l'article 4 de ces « dernières instructions ».

Participants dimanche, avec arrivée dimanche:

- Voir article 4 de ces « dernières instructions ».

Mentions importantes pour tous les participants:

- **L'accès au paddock est exclusivement réservé aux véhicules dont l'autorisation d'accès est apposée de manière bien visible derrière le pare-brise (l'autorisation d'accès est envoyée par courrier).**
- Les véhicules doivent stationner exclusivement sur les places désignées.
- Les remorques doivent être déposées exclusivement au paddock no 1. Dans le paddock 2, seules les remorques fermées sont autorisées en tant qu'atelier.
- Les instructions du personnel des paddocks doivent être strictement observées. En cas de non-respect des instructions, des sanctions peuvent être prononcées.
- Toute question destinée au chef du paddock doit être envoyée à info@acs-tg.ch.

7. Reconnaissance / plan du parcours

- Reconnaissance du samedi: 07h00 – 08h00 et 12h25 – 13h05
- Reconnaissance du dimanche: 07h00 – 08h30 et 12h10 – 12h45
- Pour des raisons de sécurité et de topographie, le comité d'organisation se réserve le droit de modifier légèrement le parcours.
- Le plan du parcours est disponible sur autorenntage.ch ainsi que dans l'application Sportity.
- La reconnaissance avec des véhicules motorisés est interdite.
- Vendredi, aucune reconnaissance du parcours n'aura lieu.
- De plus, il est strictement interdit de s'entraîner en-dehors des heures d'entraînement officielles. Les violations entraîneront une disqualification immédiate.

8. Reconnaissance, course d'entraînement, courses

- Auront lieu successivement: une reconnaissance guidée (chaque participant avec double départ peut participer à la reconnaissance), deux courses d'entraînement et deux courses.
- Pilotes NAT: les entraînements et les courses sont organisés séparément (selon horaire).
- Le port de la ceinture de sécurité et du casque de protection est obligatoire pour toutes les courses.
- Des passagers ne sont pas autorisés.
- Après le franchissement de la ligne d'arrivée, la vitesse est limitée à 30 km/h. Les violations entraîneront une disqualification immédiate.



9. Parc fermé

Le Parc fermé est destiné exclusivement aux participants REG et NAT.

10. Bureau de course

Jusqu'à jeudi, 24 avril 2025 +41 71 677 38 38, dès vendredi, 25 avril 2025 +41 79 944 60 05.

11. Conseils et règles du jeu

Nous sommes des visiteurs sur le «grosse Allmend» de Frauenfeld et espérons pouvoir y revenir dans le futur encore. Veuillez donc observer tout particulièrement les conseils et règles du jeu suivants:

- **Déchets: Merci de ne rien jeter au sol et d'utiliser les poubelles prévues à cet effet.**
- Barrières: Elles assurent votre sécurité et doivent être respectées impérativement.
- Nourriture et boissons: En raison de travaux de rénovation, le restaurant du Kanönli est Fermé. Cependant, il est possible de se restaurer dans la zone de départ et/ou dans la zone principale des spectateurs dans le cadre du «foodtruck-festival», qui fait partie de des Journées de Course Automobile ACS Frauenfeld 2025.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de succès!

Salutations sportives

ACS Section Thurgovie

Marc Flum, Directeur sportif des Journées de Course Automobile Frauenfeld

Kreuzlingen, le 16 avril 2025

FOLGE UNS AUF SOCIAL MEDIA



LIVE TIMING



SPORTITY APP / PASSWORT: ARF_2025



ACS After-Race Jubiläumsparty

25 Jahre ACS Auto-Renntage Frauenfeld

Samstag, 26. April 2025
17.30–22 Uhr
Wo: ACS VIP-Lounge im
Boxenstrassen-Zelt
Öffentlich – Eintritt frei

Feiern nach dem Rennen – für Fahrer, Helfer, Fans und Freunde.

